

美华裔新移民走出华埠天地宽

杨青

语言障碍让不少“半路出国”的新移民流连徘徊“华人小区自家门”，但南加州愈来愈多华人新移民发现，即便英语不流利，口张不开，凭着一身好手艺凭着胆子闯荡洋人世界，其实“天宽地广，赚到更多”。

“刚开始时只是跟着朋友出去试试看，没想到外面世界很精彩”，来自河南的湘香，4年前举家移民洛杉矶。英文说不上5句话，从洛杉矶机场一下飞机，一个多月后就进了圣盖博的一家华人足浴店。不用本钱，不用开车，不用英语，500个小时的培训，每天工作10个小时，换来每个月2000多美元的收入，初来异国就能自食其力尚有余力贡献给家人，心中也算欢喜。

做事用心，手艺精巧，让湘香足浴按摩的好名声很快不径而走，一些洋人也慕名而来，“但客人和收入并不一定成比例”，一天时间有限，即便排满客人，也多挣不了几个钱，因为圣盖博华人足浴店遍地开花，竞争激烈，各家价格从每小时25元到现在的15元，与老板对半分后，加上小费，“最好的时候也不超过3500元”。

竞争激烈加上经济不景气，湘香数月前开始到圣塔蒙尼卡的一家新开足浴店试工，没想到到好手艺被老板和客人喜欢，而湘香自己却一度因不习惯“没人说中国话”而主动辞职。

“重新回到华人小区，才发现两边相差这么大”，正巧圣塔蒙尼卡那边再次来电请求回去工作，湘香最终决定前往洋人小区发展。

“现在每天工作时间最多有过去的2/3，收入却比过去多1/3还强”，湘香表示，过去由于工人多，客人少，大家常常为抢客人闹得不愉快，现在洋人区则采取轮流上工制度，所有员工机会均等，“你不用担心谁抢了你的饭碗，轮空的时候还可以安心睡个觉”。湘香表示，小费更是比过去多了不少，最多的时候，“一个客人就给20元”，“那种你的好手艺得到客人认可和尊重的感觉真好”。

越来越多的中餐业主和大厨也开始将目光转向非华人小区，“走出圣盖博谷，才发现世界很宽广”。

拥有“中国烹饪大师”称号的中餐大厨张师傅，在蒙特利公园、阿罕布拉等华人小区打滚多年，两年前被洛杉矶地区一家知名的日本连锁餐饮集团高薪招致旗下开发中餐部，近年开始又将好手艺传到白人和西裔为主的嘉甸那，一身好厨艺不但为老板赚钱，自己口袋也丰满不少。

“圣盖博谷中餐竞争激烈，越来越多师傅开始向外发展”，张师傅表示，从前很多中餐师傅都愿意在“自己人”的地方呆着，但现在不少师傅的好手艺越走越远。除到洋人小区中



近年在中国世界烹饪大赛中获得“中国烹饪大师”的张师傅，最近将好手艺带到了非华人地区嘉甸那。杨青摄

餐馆当厨外，一些师傅开始到洋人地区开店，包括南加州地区和拉斯韦加斯不少洋人赌场的中餐部，都是华人师傅掌勺，一些华人厨师凭着一身好手艺甚至远赴美国中部地区洋人小区发展，很多人始料未及如鱼得水，“一试不返”。

近日，一支华人舞蹈队在纽约布鲁克林的日落公园排舞，由于音乐扰民，遭到附近其他族裔居民的多番投诉，舞蹈队领队被警方“粗暴”铐走。该消息在华人媒体论坛上广泛传播，吸引了众多网民参与讨论，对华人同胞的遭遇，同情者、批评者、反省者皆有之。

就事论事，华人跳舞被铐事件应该分为两部分来讨论，一是华人跳舞的自由与权利，二是美国警方执法的文明程度。

在大陆，中老年大妈、大叔跳广场舞是个司空见惯的现象，这不仅是一种健身方式，更是一种社交方式。华人移民来美后，也把广场舞带到了美国各大城市的公园。在异国他乡，腰鼓表演、传统舞蹈等娱乐项目，除了健身、社交功能，还是一种传播民族文化、寄托家乡情感的方式。在美国这样一个多元文化社会，华人舞蹈队是得到包容、欣赏的，连辖区警局



文化摩擦的“自由边界”

聂知欣

也邀请其表演助兴就是明证。

问题是，美国社会也是讲秩序、有规矩的社会，并且由于文化差异，此规矩与大陆的彼规矩往往很不一样。这就引出了华人大妈们的文化融合与适应问题。在大陆，人们喜欢围观广场舞，即便扰民，居民顶多交涉、协商，而不至于引得警察出动。而在美国，其他族裔居民认为这些公共空间的噪音侵犯了他们享受宁静的权利，造成了听觉污染，报警则是他们解决问题最高效的方式。

如果说此前华人大妈由于不知道“规矩”而忽略当地居民的抱怨，那么经过此次事件就真的应该“吃一堑长一智”：我有我的娱乐自由，但你也的确有你的清静自由，两个群体之间要和谐共处，就需要做一些折中处理，相互包容尊重。比如，在跳舞的时段、场所、音响音量上做些规范与限制，遵守不扰民的娱乐底线。

至于警方执法的方式问题，从新闻报道来看，有值得商榷的地方。比如，没有华裔警员，华人大妈无法与之有效沟通；一些警员态度比较粗鲁，当事人认为“涉嫌歧视”。种族歧视是美国社会的敏感话题，我们不愿动辄恶意地上纲上线，而宁愿本着解决问题的初衷，善意地推测只是个别警员的无礼行为。

这场因为文化差异而引发的摩擦，如果三方都能秉持“不知者无罪”、“有则改之，无则加勉”、“退一步海阔天空”的心态去反省自身作为，促进问题的和平解决，而不是在法庭上唇枪舌箭，那真的是最好不过了。盼社区组织、侨社机构发挥积极的协调作用，大事化小，小事化了，一笑泯恩仇。



8月10日，德国华裔青少年学习编织中国结。近日，2013年海外华裔青少年“中国寻根之旅”夏令营走进安徽，开展为期7天的活动。43名来自德国斯图加特的华裔青少年走进安徽省合肥市竹篱里社区体验中国的社区生活，学习中国传统文化。韩苏原摄

刘亚君与侨校不解缘

王秋兰

时光荏苒，刘亚君在泰国支教已经有两个月的时间。每当她走在校园里听到孩子们用中文说“老师，您好”的时候，总让她感动不已。或许是孩子们的天真无邪，亦或许是老师们热情帮助……让她与泰国华侨学校结下了不解之缘。

5月初，刘亚君和一起同行的几位河南开封外派教师来到了泰国达府美速智民学校。因为当时学校还没有开学，所以她有更多的时间去了解。刚熟悉学校教学环境、学生状况、教学进度不久，她却被告知去清莱美光明华侨公立学校任教，而和她一起来的大部分老师都被留在了美速智民学校。

她报到的那天，光明华侨公立学校主席笑着对她说：“当你离开这个地方的时候一定会恋恋不舍的。”刘亚君听到这些话后，一阵暖流涌入了她的心底。

刘亚君被分到了清莱美光明华侨公立学校幼一乙班。因为这些孩子年龄相对较小，他们在说起自己的语言时都有一些困难，所以他们要学起中文来更加有难度。刚来到泰国的刘亚君又没有任何泰语基础，所以在教学方面更是难上加难，上第一节课前刘亚君变得忐忑不安起来。“第一节下课时，我与这些孩子进行交流，听着孩子们叽叽喳喳讲着听不懂的泰语，说实话我非常困惑，也很迷茫，正在这时，一个叫黄俊瑞的小男孩走到我的身旁，拽着我的衣角，轻声地告诉我这些小朋友说话的内容。在黄俊瑞的帮助下，我对这些孩子有了一个大致的了解，逐渐地他也就成为我的‘小翻译’。两个星期后，班里来了一个中文基础非常好的女孩——雨轩，在这两个‘小翻译’的帮助下，我的教学取得了明显成效。”

学生年龄小，需要老师和家长的支持和鼓励，只要这些孩子在课堂上表现得不错，刘亚君就会伸出大拇指用中文说“你真棒”。听到老师对自己的表扬，这些孩子上课的积极性也越来越高。“一位叫彩虹的小女孩，刚开学却总是想着要请假。后来，我联系到彩虹的家长，了解到是因为彩虹听不懂中文

所以才会有厌学的情绪。自从那天后，我就开始对彩虹在课堂上的表现给予表扬，说‘彩虹真棒’，听到自己受到表扬，她每次回答问题的声音更加嘹亮了。从此以后，彩虹再也没有请过假，并且逐渐喜欢上了中文。”

或许因为刘亚君自己也是一位母亲的缘故吧，所以无论是课上还是课后，她丝毫没有老师的架子，只要有孩子的地方就能找到刘亚君。用刘亚君自己的话来讲，孩子“疯”她也会跟着一起“疯”。“一次，因给其他的班级代课几天没有给他们上课，这些孩子看到我后，近30名学生把我牢牢地抱住，用稚嫩的泰语不停地询问我这几天去哪里了，直到上课的铃声响起，他们还久久不肯松手。不远处，正在接孩子的家长看到了这种场面，我看到了他们脸上满意的笑容，这也是对我们华文教育工作者的一个认可和肯定，我很欣慰。”

后来，因为学校的一个外派老师因病回国，幼儿园刚好来了一位新老师，所以当时学校领导就安排刘亚君到五年级教学，因为不在一个教学楼里，所以很难与之前的那些孩子见面。“孩子现在见到我，在很远处就大声喊‘老师’，然后跑到我的身边，坐在我的腿上说我想我，直到上课铃声响起还不肯离开。感谢这些孩子们，让我感受到了家乡般的温暖，与他们在一起是一种缘分，每一天的生活都很充实，我与这里也结下了不解之缘。”

「探亲」旗下的无奈

杨韵全

家住纽约皇后区的孙太太提起从上海来探亲的嫂子就头疼，“大嫂一来就要到上州 Woodbury 商场，不管看到什么名牌都说便宜”。她不仅出钱出力当司机，还要四处奔波陪着购物。

除了去 Woodbury，上海大嫂还要拉着孙太太陪她逛曼哈顿的第5大道、长岛的 Americana Manhasset 购物中心。上海大嫂逛得兴致勃勃，孙太太却累得有苦说不出。

“为了陪她逛街，连送孩子上钢琴课都耽误了，可陪不好大嫂怎么跟哥哥和爸妈交代？”她也只能硬着头皮去陪。上个星期大嫂参加旅行团外出旅游，孙太太才有了喘气的机会。

不仅只有孙太太面临这种头疼的问题。随着出国旅游不断升温，中国大陆的游客不再局限于选择传统的跟团旅游，自助游也受到越来越多的追捧。对于很多在海外有亲戚的大陆游客来说，“探亲”成为一个绝佳的理由。

然而“有朋自远方来，不亦乐乎”这句古语好像并不太符合在美华人的心情。亲友打着“探亲”名号前来旅游，总要尽地主之谊，结果却是又贴钱又贴时间。

华人王先生的姐姐、姐夫到伊利诺伊香槟分校参加女儿的研究毕业典礼，然后决定全美自助游，美其名曰“好久不见”，来看看弟弟一家，但又提出要王先生陪同游览芝加哥、五大湖区。王先生因此请了两周的假，“吃住在我家，接机、送机、旅游、购物都是我开车，景点门票、出去下馆子都是我埋单。除了在奥特莱斯购物，其它时候都只有我掏钱包的份”。

不仅有“探亲”旅游，举着“探亲”大旗的还有来生子的。大陆赴美产子风气渐盛，这可对在美华人接待自己的亲戚带来了更大的挑战。

家住圣盖博谷西区的华人主妇王太太抱怨，小姑子来南加产子，“我带着她到处找月子中心，买母婴用品，还要照顾她，生怕出什么事儿，忙得连自己的孩子都得拜托朋友去接。”虽然诸多不便，但碍于小姑子难得来一趟，也不好意思多抱怨。照顾孕妇责任重大，王太太提心吊胆，劳心又伤神。

打着“探亲”大旗赴美这些“亲戚们”，看到这些，是否也能为我们的家人多考虑一些？让“探亲”变得更“亲”呢？

首个侨批文物馆新馆开馆

本报电（姚文金、郑瑞国）创办国内首个侨批文物馆的潮汕历史文化研究中心将侨批文物馆搬迁扩容，并于日前在广东汕头市外马路18号隆重举行新馆开馆揭牌仪式，使其更具规模，更能体现潮汕侨批历史文化内涵。该馆系世界唯一侨批专题博物馆。

新的侨批文物馆开设于汕头开埠发源地，比邻汕头市开埠陈列馆，位于外马路18号原中国银行汕头分行旧址，面积2000平方米，面积扩大了近10倍，配套有多媒体展示厅，又有珍贵的实物展示厅，展出的内容更丰富。

“侨批”俗称“番批”、“银信”，是海外华侨通过民间渠道及金融、邮政机构寄给家乡眷属的、连带家书或简单附言的汇款凭证。侨批文物已成为维系海外侨胞与国内亲人重要纽带的历史见证物。



华侨华人热心捐助地震灾区

本报电（杨宁）7月22日7时45分，甘肃省定西市岷县、漳县交界发生6.6级地震，造成重大人员伤亡和财产损失。惊悉灾情，海内外华侨华人积极组织援助，为灾区捐款捐物。

日本甘肃同乡会当日发来慰问电，并向广大旅日华侨华人发起募捐活动。截至目前，共向灾区捐赠53万日元，兑人民币32973元。美国华侨进出口商会广东分会得知灾情，立即联系广东省侨联，捐赠2万元人民币、价值30万元的物资。侨资企业甘肃荣丰能源科技集团有限公司秉承“感恩、修身、责任、发展”的经营理念，为定西地震灾区捐赠20万元人民币。

厦门大学新侨研究院揭牌



8月8日，厦门大学新设立的新侨研究院揭牌。新侨研究院将整合全球新侨研究力量，开展专门针对新侨华人群体的构成特点、分布状况、发展趋势、具体案例等调查研究与理论探索。杨伏山摄



当地时间8月10日，为庆祝中国传统情人节，美国第四大城市休斯敦中国城的国际贸易中心布置得浪漫温馨，近200名中外友人相聚于七夕联谊会，通过歌舞、游戏等互动活动向相爱的人表达情意，为单身华裔朋友提供一个相识交流的平台。此次联谊会由美南报业集团和休斯敦同城网共同主办。王欢摄